㊀聽之藐藐，詩經「誨爾諄諄，聽之藐藐，」藐藐，輕忽之意也。藐藐

㊁趨庭　論語「鯉趨而過庭，」子對父遂沿用之。

㊂詠絮　謝道韞有詠絮詩。

◎寄女囑暫緩歸寧

婉女知悉：接九日來函，知汝定期歸寧，㊀汝母聞之，大爲欣喜。昨聞來人云汝　姑病尚未痊，呻吟床褥，未離藥爐，果爾，則歸寧之行，理當從緩。汝　舅既宦游粵西，璞郎又留學海外，姑婦相依，情同母女，定省㊁之事，禮不可廢，湯藥之奉，要在躬親，但博得賢婦之名，則我倆老懷，歡且無量，固不徒以汝戀戀於母家爲私幸也。善事病姑，勿以我爲念，俟其康復後，徐徐請命　堂上，再定行期，切勿率爾抽身，是爲至囑！

九月十六日父書

㊀歸寧　詩經「歸寧父母，」指女子既嫁復來母家省視其父母而言。

㊁定省　昏定晨省，事親之禮也。

◎報告考試及格

母親大人膝下：自別慈顏，忽已逾月，孺慕之懷，時繞夢寐，雖每奉家書常報平安，究不審福體康泰否也？兒雖立志不大，讀書無多，功名利祿之懷，尚能淡薄，此次來京應文官考試，無非尊重國家考試制度之意，且值畢業之後，一試所學如何耳，昨日揭曉，兒幸獲取，非以區區自喜，恐勞懸盼，特此告慰。惟匡華表兄學問文章，均爲兒所佩服，此次竟爾受屈，同爲扼腕，兒尤未免有能毋汗顏㊀之感，此又考試有幸無幸之一證也。兒擬俟諸事就緒，卽行離京回里，客中一切順適，幸釋慈念。專肅，敬敍

福安。

㊀汗顏　唐文宗時，劉蕡應賢良對策，蕡極言宦寺禍國，考官不敢取，李郃曰：「劉蕡下第，我輩登科，能毋汗顏乎。」

兒學愚謹上　十月廿二日

◎報告旅行安適

母親大人慈鑒：自叩別尊顏後，即偕外子乘輪抵寧，盤桓十日，所有名勝游覽殆遍，旋乘京滬車抵滬，又勾留三四日，乃循滬杭甬道直達杭州，一路平安，堪慰慈注。此行也，有山水足供游賞，有古蹟可資憑眺，且天公做美，有清和之氣，無風雨之苦，女則憑欄作畫，壻則撫圖詠詩，㊀甚覺快慰，昔人每以出門爲苦，今則交通便利，各種設備日趨周全，轉覺其較蹈蹻㊁一室爲暢適也，惟不克隨侍吾母同游，俾一賞六橋三竺之勝爲悵悵耳。專此馳稟，恭叩

福安。

女詠雪謹上　四月十二日

◎報告兒女婚嫁情形

母親大人慈鑒，敬稟者：自違慈顏，忽已數年，眷念之懷，無時或釋。長男福保，畢業高中，年將弱冠，刻有媒妁介紹多人，女頗屬意於鄭家之女，係師範畢業，學藝頗精，品性亦極溫厚，以語長男，似已默許，不審大人以爲何如？次女霞仙現亦有人求聘，係女壻同學何君之子，兩家關係頗深，相距亦近，過從殆無虛日，兩小無猜，㊀素形親密，女壻極力慫恿，女意微嫌其家有富貴氣，尚未確定，特此奉告

大人祈爲裁決，一經確定，則男婚女嫁擬即於今年內草草了之，女素多病，得新婦入門，或亦可少減煩勞也。如何務乞即日

㊀踧踖厚，不敢不局，謂地蓋「意謂局促不伸也。

諭知爲禱！專敏

福安。

㊀兩小無猜 言兒女幼稚，不知防閑避忌也。

女 蟾芬謹肅八月十日

◎報告生子

母親大人膝下：自春間歸省，承

延醫診察，斷爲孕象，拜別

慈顏㊀後，僅一上書，非敢懶也，飲食不思，精神倦怠，行動時少，坐臥時多，月初呱呱

墮地，幸舉一雄，㊀ 舅姑雖多兒媳，而得孫尚爲首次，均甚欣然，小叔以得做叔父

而喜，小姑以得做姑母而喜，一庭之內，喜氣充盈。女 自分娩後，頓覺輕快舒適，俟天

氣晴和，當着人恭迓

福輿，一式帝聲㊂之如何也。謹此奉聞，恭敏

㊀慈顏　謂父母顏色也。張萬頃詩：「宦游偏不樂，長爲憶慈顏。」

㊁舉雄　生亦謂之舉，雄男子之稱也。

㊂試啼聲　嬰兒啼聲洪大者，爲貴壽之徵。

◎稟告出洋遊學

母親大人慈鑒：前奉手諭，知已安抵杭州，父親政務雖繁，精神彌健，殊慰孺慕。茲敬陳者：女自畢業歸來，忽逾兩載，業不加進，學日益荒，頗思遠涉重洋，藉以開拓胸襟，增長學識。日前　綺芬姊來，爲言秋初赴美，女益覺寸心怦怦。㊀綺姊學問高深，性情溫和，倘得聯袂偕行，㊁可收切磋之益而免寂寞之苦，務希

大人轉商　父親允予上進，賜函明示，以便準備一切，屆時道出滬江，自應來杭叩別

慈顏，並求　訓誨也。專肅敬敘
福安。

女　紉秋謹稟七月八日

㈠怦怦心動也。　㈡聯袂偕行猶言攜手同行也。

◎報告入紅十字會爲護醫

母親大人慈鑒：女畢業後，本思回里，藉慰倚閭之望，㈠適此間紅十字會招考護醫，幸已錄取，入會服務，不克抽身，甚罪甚罪。女分屬裙釵，頗懷壯志，原擬從軍效命疆場，㈡恐違母意，因卽作罷，但不爲良將，當爲良醫，體慈母之志，存救人之心，女之用意在此，蓋世方多難，殺伐相尋，災禍頻仍，何地蔑有，不有愷悌慈祥之手，莫救呼號酸楚之災，女本愛清潔而惡穢濁，今則腥膿汚血，視作尋常，人方犧牲奮鬬以救同胞，我何忍漠然恝置，不爲拯救，故雖應接靡暇，尙覺

樂此不疲吾母固夙抱救世主義者，知必邀嘉許也。專此瀆陳，敬敂頤安。

女墨君謹上九月二日

㊀倚閭之望，見國策「王孫賈母曰：汝朝出而晚來，則吾倚門而望，暮出而不還，則吾倚閭而望，」言望子之切也。

㊁疆場，國境也，左傳「疆場之事，愼守其一，而備其不虞。」

◎陳述姑婦虐待情形

母親大人膝下：兩次上書，諒蒙賜覽，迄今未奉諭言，望眼欲穿矣。女自離膝下，漸識做人之難，尤領略做媳婦之難，初猶感覺不安，繼且無形軟化，辱詈呵斥，

視爲固然。女未嫁時，女壻已攖肺疾，來歸後，每逢病發，姑大人卽謂係不祥之婦所致，不亦冤哉。女自問頗盡婦職，侍奉湯藥，幾廢眠食，乃衣履整潔，則斥爲妖形浪態，設或敝服毀容，則又厲色詛咒，女今日處境，實覺啼笑都非，本不願瑣瑣瀆陳，重傷慈念，惟隱忍不言，又覺耿耿在胸，不吐不快耳。迴腸百結，忍痛直陳，惟吾母曲加愛憐，而援之以手則幸矣！專肅敬叩

金安。

女兆麟謹稟七月三日

◎陳述夫君粗暴

母親大人尊鑒憶別

慈容，倏逾三載，思歸未得，悵恨何如。女于歸黃氏，雖本父母之命，媒妁之言，卽雙方亦時相往還，實取得兩造之同意，縱非佳耦，要異孽緣，乃女壻自去秋大病，頓改常

意，變青稼爲叫囂，易和平爲暴戾，若以爲神經有病，則事親能孝，對子能慈，待族黨鄉人亦彬彬有禮，惟一覿女面，卽厲氣偪人，怒不可遏，時相親暱，則詆爲狐媚之姿，偶示莊嚴，則斥爲冰霜之面，㊀擁茲雞肋，常飽尊拳，㊁以致寢不能安，食不知味，白晝則飾歡佯笑，深宵則飲泣吞聲，誠不難撒手塵緣，脫離濁世，惟念吾母春秋已高，若遭慘痛，益促生機，則女雖死且負不孝之罪，故不忍出此末策，未識吾母其將何以教我乎？臨書悲憤，不盡依依。㊂專此，敬請福安。

女慧英謹上 五月十五日

㊀冰霜之面 謂容色冷酷不溫和也。

㊁雞肋尊拳 劉伶嘗醉，座中有俗士攘袂揮拳相向，伶徐曰：雞肋安足以奉尊拳，遂止。

㊂依依 不忍舍之貌。

◎報告被匪情形

母親大人膝下：兩年以來，久疏寧省㊀音問亦稀，非疏忽也。此間陷於匪力圍匝之下，言語動作，俱不自由，稍失檢點，卽遭屠殺，朝夕惴惴，偸生苟免，至今思之，不寒而慄，今幸大軍雲集，元惡㊁就擒，陰霾豁然，重見天日，不久得有重覩

親顏之望，欣幸何極。當被困時，日啖粃糠，衣不蔽體，稍形完美，指爲富豪，敲扑壓迫，無所不至，家有遠人，指爲外奸，如或出境，慮洩機密，均在不赦之列。女家老幼男女，幸免浩劫，依然無恙，堪慰

慈注。專此，恭叩

懿安。

女 家鳳謹上 四月廿五日

㊀寧省 謂歸寧定省也。　㊁元惡 大惡也，卽巨匪之意，書經「元惡大憝。」

◎寄子囑力學敦品保身

字諭麗兒：每次來書，匆匆草草，余頗爲疑慮，汝父寄書，常洋洋千言，諄諄訓導，汝果

曰力學，學記云，學如不及，猶恐失之，昌黎云，業精於勤荒於嬉，故學而不力，則徒有循誦之名而無研求之實，不足以言學也。二曰敦品，有學無品，猶木高無本，故對於品行一層，尤宜注意，或有虧良知，或有玷名譽，縱不衾影增慚，亦當神明內疚，無品之學，雖學如不學也。三曰保身，精神乃事業之本，身體爲精神之源，人不保重其身體，則百凡無所附麗，危險孰甚，閒思雜慮則耗其神，恣情聲色則搖其精，喜怒無常則傷其氣，所當隨時儆戒，遇事克制，此保身之道也。言盡於此，不再多述，深願吾兒其三復思之！

◎寄子囑勿浪費

四月十六日母手書

華兒知悉：連接來書，均以寄款事，詞意迫切，頗爲詫疑。本期用費，似已如數寄去，胡

尙亟亟若此也，頗聞汝在外廣交游，喜揮霍，無論錢以濟急，何可浪費，且汝父逝後，百度艱難，特以學業重要，未便中輟，亦安所得錢供揮霍也。憶汝父就學南京時，正當南洋勸業會㊀開幕之際，繁華熱鬧盛極一時，每學期用費僅入學時攜二十餘元，便爲已足，雖時代不同，情形各別，而生活程度相差斷不至在十五倍以上，汝方爲學生，已養成浪用無度之習，將來服務社會，將何以善其後耶？汝父嘗誦賢而多財，則損其志，愚而多財，則益其過之句，故所有不動產，多已捐作公益及慈善機關，勉爲撙節，方足維持，否則不堪設想矣。汝細思之，毋忽！

十一月廿三日母諭

㊀南洋勸業會　清宣統年間設於南京，各省有館，列國亦有館，陳列種種物品，所以提倡實業也。

◎諭子寄款接濟家用

[illegible]未得一言，前又發告急書㊀，計程回信亦早日可達，眞望眼欲

事俯仰之資㈡將安恃乎哺乳需費，讀書需費，應酬需費，以及家常日用無往而不需費，雖極力撙節，到處移挪，今已無法可設，豈汝一出門便忘家中景況耶？聞汝現就之事，月入可二百金，豈置全家老弱於不顧，而徒供個人之揮霍耶？凡人立身行事，固不宜太沾滯，亦未許太虛浮，人雖在外，家中事要當隨時體察計畫，方爲周詳，寄款之事，決不容緩，其數或一百，或數十，可不拘也。余身尚健，媳及諸孫亦好，勿念！

六月七日母示

㈠告急書　軍事乞援曰告急，凡緊急情形之書信亦稱之。　㈡俯仰之資　謂仰事父母俯畜妻子之費用也。

◎寄子囑夫婦宜和睦

南兒閱悉：頃孟君來，知汝營業甚佳，老懷大慰。惟汝夫婦不睦，時常齟齬，㈠又未免懸懸也。自汝父棄世，汝乃挈眷遠行，我寧不念，祇以繼承父業，理所當然，今經營尚

稱得法，而家室反爾失和，我孑然一身，舉目無親，眞覺千里迢遙，寸心如結矣。大凡夫婦相處百年，不似路柳牆花，聚散無常，但得互相諒解，自可收互相匡助之功，和氣致祥，興家可卜，婉媳謹愿，或嫌其太拘，汝性疏慵，或失之過放，汝兩人應自知其短，互效其長，幸勿固執成見，誤會日深，變佳耦爲怨仇，㊁自貽伊戚㊂也。明春天氣和暖時，或當前來一視，汝有暇來接否，接信卽回數行爲盼！

十二月九日母手示

㊀齟齬　齒相抵觸也，卽口角之意。

㊁佳耦怨仇　佳耦曰配，怨耦曰仇，見左傳。

㊂自貽伊戚　見詩經，謂自作愆尤也。

◎諭女敬事舅姑

冰蘭收閱：惠嫂來云：前日曾過汝家，因聞勃谿㊀之聲，匆匆退出，余聞訊之下，大爲不樂。汝在家時，習聞禮教，對於親上敬長，尤爲訓誨諄諄，豈一到人家作婦，便拋置

婦之必敬於我，安可得乎，特此告誡，幸熟思之，愼毋再蹈非禮也！即問　近好。

六月七日母示

㊀勃谿，莊子「室無空虛，則姑婦勃谿，」勃谿，反戾也，即姑婦不和諧而相爭嚷也。

◎諭女愛護前妻子女

秀英吾女詳閱前接來函，知以余病爲念，余病已痊，毋庸汝念，我深以汝做新婦做繼母不易爲念也。聞　端履前夫人遺子年方五歲，頗聰慧，汝應善視之，雖非己出，猶己出也。且聞人言：渠伉儷間甚契合，夫人亦讀書明大義，彼必眷眷舊侶，汝應體念，不要妬忌其所遺子女，特加愛護，亦是人情，若表示不滿，令渠隱痛在心，必致大傷情感，實非夫婦敦睦之道也。該兒甚幼稚，汝能愛憐他，彼必奉汝爲母，況汝日後生子，齒皆較穉，有此兄顧復之，亦大佳事，汝頗敏慧，應熟思之！

◎諭女和睦戚族

母氏手書三月十四日

芸蘭吾兒知悉：自汝遣嫁，余甚懸懸，因汝平素驕縱，爲婦殆非易易也。頃楊媽來云：汝夫婦尙能相愛敬，翁姑亦獎許知禮，爲之一慰。惟聞對於族人不甚接近，親戚過從，亦不樂與周旋，此誠有欠圓到，大非所宜，族人雖有親疏遠近之分，但由親及疏，由近及遠，總宜按其差等，分別接待，若漠然不相聞問，豈非笑話，卽在戚誼，亦應殷殷款接，以敦睦誼，斷不可視同泛泛，不加敬禮，倘汝漫不經心，則知汝者謂汝疏忽，不知汝者謂汝驕矜，甚非處世做人之道也。專函佈達，汝宜三思順詢　近好。

母氏手書　九月廿七日

憙女知悉陳媼來詢知汝家諸事順適汝身體亦好，惟對於婢僕，不稍假借，偶有過失，非打卽罵，聞狀之下，甚爲不安。我家不用婢僕，力主自動，汝家情形不同，我亦何能干涉，且汝身體不健，兒女又多，用人一層，殆成事勢上之必要，不過待僕之道，宜和不宜厲，宜寬不宜刻，他好要優待他，他不好要憐恕他，因憶陶淵明遺一僮伴其子而附以書云：此亦人家訓對於傭僕有句云：他不如你，誠不如你，他若如你，那服事你。均屬至理名言，每逢動氣時，只須默誦此數語，必能幡然轉念，心氣和平矣。汝宜細心體察，經過若干時，寄我一書，據實報告，我便知汝究能聽教否也。此囑！

母手示 一月廿四日

◎諭女切戒奢華

靜女覽悉：前接來函，謂暑假前必須匯寄百元方可敷衍，閱覽之餘，甚爲疑訝。日前

敦姪來，據云：汝舉動闊綽，服飾麗都，殊出意外。余素主儉樸，力戒奢華，況國難方殷，物力維艱，安得以有用之金錢，作無謂之浪費，汝當青年，尤宜切戒！今政府提倡新生活，主張清潔整齊，簡單樸素，實有至理。必需之款，當酌量寄來，汝宜安心讀書，保重身體，幸勿隨俗浮沈，致爲旁人訕笑也。是所至囑，千萬勿忘！

母示五月六日

◎諭女允婚

慧珠如面：前四舅來，爲汝談婚事一節，當以門第人才俱屬相當，曾經函告，久未得復，昨秀珍來此代答，約有三點：一對方爲舊家，二未受大學教育，三經濟力有限，聆悉之下，深覺汝讀書無多，胸襟不廣也，茲分條言之：汝以彼爲舊家，得勿以其累代簪纓㊀已成過去門第耶？不知新舊云者在精神，不在形式，舊家豈盡在擯棄之列耶？汝以未入大學爲不滿，豈以大學生皆資深學邃人乎？若謂經濟力有限，尤爲可

之，村埠不指富里巷婦女猶能言之，汝乃鄙俚若是耶？據我之意，柳生雖世祿餘蔭，
(二)尙能守禮，性又温厚，於汝似覺相宜，足謀畢生幸福矣。愼毋自誤，望卽寄覆爲要！

母手示三月四日

(一)累代簪纓　簪纓，貴者之冠飾也；累代，言非僅一代也。
(二)世祿餘蔭　世祿，世代仕宦之家也；餘蔭，謂受先人蔭庇也。

四　兄弟類

◎寄兄請嚴切管教子姪

大哥賜鑒：錦兄應召來川，聚譚累日，因悉吾家子弟，多不自愛，或出入衙署，或武斷鄉曲，(一)至於行爲不檢，遭人鄙棄者，尤時有所聞，聆悉之餘，憤慨何極，吾哥襟懷寬大，心氣和平，對於子弟素主放任，以活潑其天機，弟則慮有流弊，故在家時力主管束嚴謹，兒姪輩都親近吾哥而對弟獨畏憚者，其明徵也。惟出入衙署，易惹愆尤，武斷鄉曲，便招誹謗，若以弟

廁身黨政，倚勢凌人，尤足敗壞家聲，貽羞父兄，務祈吾哥面示訓戒，嚴加約束，使恣肆者改過自新，謹飭者益知就範，此乃弟所日夕禱祝者也。專此奉達，祗頌近安。

㈠武斷鄉曲　謂橫行鄉里也。

弟　壽齡上言五月一日

◎寄兄報告家庭狀況

二哥尊鑒：前奉手書，知旅況安善，甚慰懷思。惟吾哥以烽煙㈠不靖，夢繞家山，拳拳㈡老母幼兒，難安寢饋，兄誠篤於天性，弟何敢妄贊一辭，惟恐因念生憂，因憂成病，海天萬里，孤客何堪，曾約略稟告堂上，亦甚不以爲然。茲謹將家庭實在情況略爲吾

哥陳之吾鄉匪勢本甚披猖，村落被陷者數次，我家遷避較早，全部入城，絕未受擾，母親舊恙未發，精神尙佳，常與諸姨往來，禮佛誦經，怡然自得，鈞姪雖幼小，甚聰慧，與熙兒同起居同玩耍，絕無乖忤，弟婦亦尙能善視之，總之，　母固我兩人之母，兄子亦猶子也，務希吾哥寬懷勿念，轉眼學成歸國，歡聚之日方長，迂戇之言，惟乞亮詧爲幸。專此奉覆，敬頌旅安。

弟　學禮謹上　三月十八日

㊀烽煙　謂兵禍也，歐陽修詩「威行四境烽煙斷，響入千山號令傳。」

㊁拳拳　懇至之意，漢書「不勝拳拳。」

◎寄兄報告胞姪勦匪失利

達哥尊右：師抵黎川，得建姪井岡山之耗，痛恨之餘，據實電達，事後思之，殊覺冒昧，此種消息，不將使　老母聞知耶？建姪早失怙恃，㊀爲大母㊁所撫育，故諸孫中惟

此子最受鍾愛，衰年遇變，能勿傷痛，不審吾哥曾注意及此不以實告否？如能隱祕最佳，否則亦須詳加勸慰，善爲取譬，務使老人眠食如恆，不妨健康，是爲至要。現在各部隊漸次到達，不日下令合圍，弟當奮勇先登，手擒大憝，以慰建姪忠烈之靈，萬一亦遭失敗，則惟有相從於地下，我輩投身軍旅，生死問題自當置之度外，惟　衰齡老母全賴吾　哥始終維護之，是所切禱專此，敬請

侍安。

弟　祖德謹上　十月廿六日

㈠怙恃　詩經「無父何怙，無母何恃，猶言早喪父母也。」早失怙恃，

㈡大母　謂祖母也。

◎寄兄請營業勿事擴張

執哥賜鑒頃奉

尊函，誦悉吾

哥以營業不佳擬增加資本藉圖發展，用意之善，能不拜嘉。惟默察社會情形，實有不能不鰓鰓㊀過慮者，年來水火刀兵，災害頻仍，逃亡轉徙，不遑終日，農村破產，已瀕絕境，蓋已陷於經濟總崩潰之時期矣，縱增加資本，減輕利率，物如何美，價如何廉，其如民衆救死不贍，實無購買力何，故就弟管見，我店營業以逐漸減縮爲佳，若再從事鋪張，務爲擴大，則將來事實與希望必適得其反，徒遺後悔而已，骨鯁在喉，不吐不快，尙祈吾

㊁

哥迅賜裁奪，早定大計爲幸。專覆，敬頌

籌安。

弟 家楣謹啓八月二日

㊀鰓鰓憂懼貌見漢書。

㊁骨鯁在喉，喻人有言即思發表，難於隱忍也。

◎囑弟投考航空學校

吉弟書及：前接來函，欣悉諸事安善，甚慰甚慰。惟入法校肄業一層，兄意不甚贊同，

因國人普通心理都趨於做官一途，以爲既佔便宜，又獲榮譽，國事敗壞，此爲總因，吾　弟豈亦未能免俗耶。兄意　弟年齡正輕，體格又強，當蔚爲社會國家之用，不應爲個人名利之圖，似以投考航空學校爲宜，蓋世界大勢，趨重空軍，救亡圖存，航空最要，吾國處此內憂外患重重壓迫之際，知識份子若不速醒迷夢，抖擻精神，犧牲個人以利國家，則前途殆未可樂觀也。至希吾　弟速將置身仕途之慾望立即打銷，投考航空學校，藉償救國夙願，幸甚幸甚。專此佈臆，順詢

近佳。

兄希閔手啓　九月五日

附復書

大哥尊鑒：頃奉

手教，知不以弟研習法律爲然，並極言國人迷信做官之弊，慷慨激昂，敬佩良殷。惟弟學法之動機，並無求官之意，特以社會紛囂，人心詭變，所得以強爲裁制毋任越軌者，惟恃法律而已，古人有言：讀書萬卷不讀

會至者寥寥約無術弟雖不敢追蹤古人而必以習法之目的惟在陞官發財，容或未必然也。航空救國，呼聲如雷，弟非不知，今又承吾

哥指示，甚善甚感，但弟體格並不強壯，目力又弱，縱然投考，亦難錄取，且據微見言之，報國途徑甚多，亦不必人人皆飛行家也，吾

哥以爲然否，更祈明以教我，實所企禱。專復，敬頌

教安。

弟希顏謹言九月十七日

◎囑弟專心向學

瑞弟大鑒：許久不得來書，甚爲懸懸，昨有人自北平來，詢知吾　弟流連繁華，拋荒學業，殊覺失望，但不敢以告吾母，恐重傷老人心也。吾家自　曾祖以來，敦品勵學，爲一邑矜式，㊀　先父遭逢世變，艱苦備嘗，乃命兄改營貨殖，㊁以濟困窮，令　弟讀書，以承世業，　先父不祿，汝

在童年，彌留㈢之言，哽咽酸惻，讀書毋怠，寧或忘之，故年來家用雖從撙節，㈣而求學之費，不少靳惜，㈤蓋所以體　先人遺志，亦藉以補兄之缺憾也，不謂一履紛華，便傷浮薄，毀身敗名，莫此爲甚，吾　父在天之靈，痛何如之，　弟試清夜捫心，能毋愧悔交併也耶？專此告誡，並盼　示復！順詢

學祉。

兄　祥麟手啓九月二十六日

㈠矜式　崇仰也，尊重之意。

㈡貨殖　即經營商業也。

㈢彌留　謂臨終時也。

㈣撙節　儉省也。

㈤靳惜　即吝惜之意。

◎寄弟囑善侍母疾

映弟如握：夏初染病，得　弟扶掖登車，遂返故里，固歷歷如昨日事也。　弟回校後，兄又病臥月餘，　母親日夕護持，不稍疏懈，兄以詩紀事，有二句云：劇憐阿母劬勞甚，白髮新添又幾莖，蓋寫實也。頃聞　母親舊恙復發，甚爲懸念，亟思歸家省視，適當試驗期間，未便請假，甚望　弟侍奉殷勤，毋稍疏忽，且　母親病在肝氣，尤當柔

[illegible]，且老人開顏醫藥一層最宜注意吾家自　先大父以來，即遵不藥爲中醫之訓，汝愼勿輕信人言，率爾用藥也，究竟病態若何，食量尙佳否，務望不厭瑣屑，隨時函告，幸勿信老人言，一味瞞卻虛報平安爲要！此詢

侍祺。

兄　葆仁手書　一月七日

◎囑弟勤愼供職

四弟察閱：前接來函，知已發表建廳科員，甚慰。頃　翊兄來談及吾　弟對於科員甚不滿意，到退均不按時，且常發牢騷，此大不可，職員位置之高下，豈必以人才爲升降，昌黎師說有云：弟子不必不如師，師不必賢於弟子，師弟且然，況尋常職務之間乎，昔仲尼嘗爲委吏爲乘田矣，則亦兢兢於會計之當，牛羊之長，烏得以微末而鄙夷之，蓋安守本分，遵照時間，非尊重他人與尊重機關已也，直自重其人格耳，大凡處事能持之以恆，守之以勤，則小事能處，大事亦能處，小官可爲，大官亦無不可

爲矣，惟吾
弟其熟思之！專此，順詢
近好。

兄 國璋手復六月三日

◎囑弟屏除損友

二弟手足：三載歐遊，未能歸國，故鄉風物，時繫懷思。屢接家書，知吾　弟營業日益發達，足以繼美
先公，爲之欣慰不已。惟聞交遊甚廣，宴會殆無虛日，當此崇尚社交之時，況在商場，安能獨行踽踽，兄固不能強　弟以息交絕遊也，惟呼盧喝雉，㊀酒地花天，最足損耗精神，妨害名譽，如吳君等或喜遊蕩，或好賭博，偶與偕行，且遭輕鄙，況交融水乳，㊁日夕周旋哉，所望言行不檢者疏之，劣迹顯著者絕之，務其遠大，力戒浮華，則阿
兄之心安，亦足慰吾　父之靈於九京矣，惟吾

弟其勉之專此順詢近佳。

兄廷華手啓九月二日書於倫敦旅次

㊀呼盧喝雉謂賭博也。㊁交融水乳形容交誼親密如水乳之相融合也。

◎囑弟努力勦匪

潤弟英鑒：前得捷報，知吾　弟屢立戰功，賊衆喪膽，相率竄遁，洵驍勇善戰有　父風也。兄自慚瑣瑣經營，不能光大先業，幸　弟嫻習韜略，有勇知方，得以顯親而揚名，每念及此，佩慰奚如。乃聞今春以來，吾　弟頗有倦意，精神稍懈，時遇小挫，此又令兄大惑不解也，文官不愛錢，武官不惜死，爲軍人應守之古訓，若爲武將而避難就易，舍險趨夷，斤斤㊀於家室之謀，沾沾㊁於兒女之情，尚足與言安內攘外哉，所望萬慮拋除，一心殺賊，直待妖氛盡掃，日月重光，再徐享安閒之樂，未爲晚也，尚其勇往直前，毋稍沮怯，佇盼凱旋㊂之報，用慰來蘇㊃之望，何幸如之。手此順頌

捷祺。

㊀斤斤　謂着意於細事也。

㊁沾沾　史記「魏其者沾沾自喜耳」沾沾，言自整頓也。

㊂「徯予后，后來其蘇，」蘇，更生也，言后來則人民得更生也。

㊃來蘇　書經

囑弟清除奸宄以靖地方

兄柏年言事四月廿七日

三弟左右：年來栖遲海濱，久不南返，時切馳思，比聞故鄉不靖，汝又不能奉　母他徙，暫避兇鋒，寸心實懸懸不安也。頃聞　弟受公家推舉，出任保衛團總，事至繁責至重也，然地方公事義無可辭，要在以公益爲前提，不顚倒是非，不懷挾恩怨，憑着天良，實心做事而已。微聞傳言：　弟於匪類不加深究，概予優容，宅心忠厚，固兄平昔主張，惟邪正不分，良莠莫辨，亦非使地方安靖之道，蓋除暴所以安良，容邪轉以害正，愼勿不忍於一人而遺禍於羣衆，不忍於頃刻而流毒於無窮也。　弟試深思而審處之，勿以兄言爲河漢㊀則幸矣！專此，順詢

㊀河漢莊子「吾驚怖其言，猶河漢而無極也，」今因謂空言無實者曰河漢。

◎囑弟辦振務應實事求是

六弟炯謦頃接來書，得悉雙親康强，弟亦健適，甚慰遠懷。吾理慈善事業，洵屬盛事，但亦有須注意者，茲爲吾社會複雜，人心險惡，往往假借名義，招搖詐騙，致爲社會所鄙夷，受羣衆之疑謗，故必力加整頓，以取信於人。且一般災民，或則鳩形鵠面，或則雨打風吹，待拯孔殷，施救宜急，務使慈善家有一錢之捐輸，即使窮困者受一錢之救助，萬不可濫行開支，致多糜費，有失振濟眞義也。至於待人宜誠，處事宜愼，經濟收付，絕對公開，此乃吾弟平日所深能自信者，固不待兄再喋喋㊀多煩也。手此，順頌

兄 守正手啓 八月廿五日

公綏。

㈠喋喋多言也，漢書「喋喋利口。」

五　姊妹類

◎寄姊報告母疾

大姊大人賜鑒：前上一書，諒邀垂詧，迄未獲復，悵悒何如。母親之病尚苦淹纏，姊思歸寧未得，母親盼望頗切，如能抽暇一行，慈顏定可爲之稍霽，妹等亦極盼望。茲將母親病狀略爲報告：自經張醫生診治後，吐已漸止，熱亦減輕，惟飲食少進，精神極疲，醫生曾云春秋已高，氣血兩虧，現風寒已退，稍補無妨，燕桂參茸，都堪試服，倘調治得法，兩三月後，不難回復健康，故目前以經濟爲最切要之問題。二哥薪入不豐，僅足敷日常開

姊丁，姊家貧姊一市私蓄當亦可觀何妨少撥零金藉奉老人甘旨耶？翹首以待，速惠佳音。順頌雙安。

妹菊珍謹上十一月二十日

附復書

二妹如晤：自聞

母病，日夕憂惶，身無羽翼，莫能奮飛，　妹兩次來函，均已閱及，所以不復者，日日思作歸計也。頃展　彩牋，知

母病尚無若何變動，爲之欣然。至經濟問題，早在意料之中，惟尚不知吾

母能進補品耳。我家虛擁富名，近年以來，迥非昔比，鑛山倒閉，損失甚鉅，連年水旱，田畝無收，重以匪燄冲天，客帳不來，早已入不敷出，大有難以撐持之勢，因吾　妹不悉底蘊，故約略述之，實不欲使吾

母有所聞也。茲由上海銀行滙奉百元，藉作購備補品之需，隨後再當寄上。陽歷新年中，或能回家省視，亦未可知。復頌

侍福，並請

母親大人痊安。

◎寄妹囑婚姻宜從父命

姊　蘭珍手啓十二月五日

二妹如面前奉

父親手諭，知爲　妹物色佳壻，甚稱得人，文章風格，均屬一時之選，乃吾　妹意有未懌，㊀　父親大爲懊喪，姊雖一再馳稟，曲加勸慰，餘怒尚未全息，姊深抱不安。父親既爲　妹博訪周諏，物色得人，並聞年既相當，貌亦不惡，有壻如此，似屬幸事，吾　妹聞而怫然，㊁若將逸焉，㊂果何說耶？姊雖未受高深教育，亦習聞自由之談，然昏姻之事，一聽　堂上主張，今其人才貌品學亦尚不惡，融融洩洩，魚水和諧，㊃

父親亦一再申說，倘　妹意竟難挽回，則亦未便相强也，立候復音，以便轉陳。專此順訊學祺。

姊　秋華手啓十月七日

㈠未懌不悅也。　㈡怫然憤怒貌。　㈢若將浼焉惟恐沾染汚穢也，語見孟子。　㈣魚水和諧極言彼此之契合也。

附復書

大姊尊鑒：

書來以婚姻之事應遵　父命見教，詞嚴義正，不禁悚然。妹少讀古籍，未諳禮教，今得吾　姊殷殷垂訓，藉開茅塞，何幸如之。然時代不同，風尚各異，若必強異而爲同，則本欲愛之者，或將適以害之也。　姊又舉姊丈賢能爲例，妹意在當時　姊對其人必已有相當之認識及相當之默契，不然，何能始終無間若此。吾父代我物色之人，所謂文章，則周誥殷盤，㈠所謂風格，則稜角杈枒，㈡　姊試思之，妹能與此等人相周旋

㊀囅然微笑貌。

附詩二首

憶得相隨侍母時，清風涼月影移移。而今獨坐空齋裏，不惜蹉跎惜別離。

小試巴人下里歌，歸來期與助吟哦。未甘姊妹殊兄弟，願效壎篪譜太和。

六　姑媳類

◎媳上姑報告擔任暑期課務

慈姑大人尊鑒前：

訓諭，誦悉。

福體安和，甚慰下懷。媳自別慈顏，忽忽蟾圓四度，㊀晨霜暮雨，夢縈庭闈，滿擬暑假伊邇，快整歸裝，乃昨午校長來云，此間暑期學校已聘定教員多人，

課務自未便再事堅辭，致傷情感，昨經就商郎君，所見略同，惟本思暑假回里，親聆慈誨，並躬自操作，稍分

大人之勞，今竟未能如願，歉恨何如。此間氣候甚佳，夏季消暑，尤覺相宜，車馬雲集，冠蓋相望，

大人能來此一遊乎？則不能趨侍於故里，而能團聚於他鄉，亦快事也，伏候覆示，俾資遵循，是所切禱。專肅，祗頌

頤安。

㊀蟾圓四度謂月光作四度圓也。

媳 婉芬謹上八月七日

◎媳上姑解釋小姑誤會

姑大人尊前：頃接

賜書，教以爲人之道，金科玉律，敢不祗遵，惟言　小姑分屬相當，未便以其年輕遂加藐玩，或且意存歧視，詞意之間，顯有指摘，非敢辯也，若不據實陳明，無以釋大人之疑，　小姑人極聰敏，語言便捷，惟頗多疑，好推測，動輒謂人態度不對，顏色不佳，實則方在髫齡，未便以成人之禮相待，暱愛則有之，藐視則未也，且常聞大人言不逮姑存，㊀危難萬狀，今幸得姑而事之，依戀若母，姑亦視媳若女，　小姑則視若姊妹行也，一堂融洩，了無迹痕，乃忿，作挑撥之詞，藉圖離間，此則有關全家之安寧甚大，惟大人諒而誉之，幸甚幸甚。專此敬叩金安。

㊀不逮姑存　不及侍姑於生前也。

媳上沽報告夫病

媳　娛春謹肅　三月十六日

手諭，囑以待人接物之道，言皆金石，自當謹遵。媳　自離
慈蔭，頓失依承，凡事首當其衝，殊感困難，卽如夫君之病，當未發時，幾若精神百倍，
縱酒高歌，稍加勸阻，卽肆詈罵，一旦病發，則氣息奄奄，危在呼吸，助之無益，聽之不
安，處境之難，用心之苦，眞非筆墨所能形容也，幸
大人愛其子亦愛其媳，若能來此小住，俾家中有主，不致紛擾倉皇，卽夫君之病亦
必能日起有功也，
慈意如何？並乞
賜覆，曷勝盼禱。專此，虔叩
福安。

◎媳上姑報告歸寧

媳　蘭舫　端肅　四月廿八日

姑大人尊鑒：自慈輿隨　翁大人赴任，三年以來，未曾出門一步，上月間連接　家父來書，謂　母病垂危，急欲一見，奉讀之下，涕泗交流，不得已，乃商請　三姨母來家照料一切，媳即於本月四日歸視　母病，此亦常情，無足爲怪，乃郎君來函深致不滿，此豈近於人情哉，並謂大人亦以爲行動自由，有虧婦道，明知大人宅心仁恕，以孝教人，斷不爲其莠言所惑，特借此以洩憤耳，但若不據實上陳，誠恐不明眞相，易滋誤會，伏祈大人俯賜亮察，是爲至幸。專此，恭叩頤安。

媳　荻秋敬上　五月廿三日

◎姑諭媳善侍子疾

文媳覽悉，頗風吹雪天氣嚴寒，雲姪來詢知卓兒舊恙時發，殊深懸念。卓兒之病，反復糾纏，令護視者易滋苦惱，亦屬常情，但夫婦之間，不獨情感相聯，抑且死生同命，悲歡連帶，痛癢關切，固不比泛泛者可淡漠視之也，當病發之時，固應殷勤護持，於未發之時，尤當注意將養。卓兒賦性粗豪，對於一切衞生都不措意，飲食起居之間，風晴雨雪之變，務須予以斟酌，代爲權衡，至卓兒性格本極躁急，血虛火旺，尤易煩焦，縱言動有乖，尚望以病體爲重，勉爲容忍，是所至囑，有暇並望時寄數行，以免懸念。專此，順訊

近好。

一月十日姑書

◎姑諭媳待塾師宜誠敬

靜華賢媳如晤：前接來函，閱悉壹是。日前二舅父來，知吾家塾師自端節放學，迄未前來，究其原因，則頗爲複雜，尤以供待侮慢爲最難忍受之點，汝舅聞之，大爲震

怒，蓋想子弟讀好書，做好人，必須有最高尚之師資。　李先生學問淵博，品格清高，況嫻習歐文，尤爲難得，汝舅幾費經營，迺能延致，胡乃令其拂袖而去㊀耶？且其人性不諧俗，口好罵人，飲饌期其豐潔，亦既再三叮嚀，汝胡乃淡忘若此，大抵不能尊師者必不能信道，吾家累世爲人師，均受敬禮，乃復自慢其師，能毋愧悚。汝接信後，務商令汝夫登門請罪，必求其來學授課而後可也，接洽情形如何？務望據實見告，以免懸懸！是所至囑！

七月一日姑示

◎姑諭媳待傭僕勿苛刻

晴媳覽：自汝夫婦出門，忽已半載，寸心懸懸，未能安定，蓋慮汝年輕，獨立門戶，待人接物，恐難愜當也。昨　大姨母來，知汝頗辛勤，能作家，待人知按分際，人皆曰能，余心良慰。惟家中庸僕鮮能服役至一月以上者，強悍之聲，傳遍遐邇，從反面觀察，固

㊀拂袖而去　拂袖，振袖也，表現憤鬱之態。

知汝必能勤明不受矇蔽也但嚴刻之處自所不免須知對待傭僕，本應從寬，就舊道德言之，凡茲孤苦，宜存閔恤之心，就新生活言之，則均是人也，絕不容有虐待之事，且水太清則無魚，浮雲點染，無損其爲太空，微塵輕颺，不礙其爲明鏡，呆僮蠢僕，無妨稍予優容也。至於和平處己，忠厚待人，不特免禍之方，亦實載福之門，甚願汝深體而力行之可也。專此，即問　近好。

九月廿七日姑手諭

七　夫婦類

◎寄妻囑勿任兒女嬌惰

繡君如握：闊別數年，眷念家園，此間勢難分身，　君又未肯離家，以致難於團聚，甚悵悵也。日前　萍兄來，謂曾過吾家，見兒女環繞，索餅討錢，叫囂啼哭，　君甚煩勞，亦頗憔悴，聞之殊念。自我遠出，內外之事，交萃一身，尚堪與嬌癡相膠擾㊀耶，況處家之道，由儉入奢易，自奢反儉難，兒女幼時，務宜訓導儉約，使知金錢來處不易，若

畏其啼哭，長其嬌憨，一索便給，養成揮霍㊁之風，則非以愛之，實以害之也。且端兒年已八歲，愼女亦已六歲，正可送入鎭中小學，一則引起其識字讀書之興趣，一則矯正其嬌惰荒廢之習慣，而　君亦可避免終日糾纏，損神耗氣之累，蓋一舉而三善備焉，務望　採納實行爲幸。專此，順頌

近安。

洛卿手啓　二月十三日

㊀膠擾　膠富粘性，膠擾粘着而糾纏不清也。言被

㊁揮霍「揺手曰揮，反手曰霍」見焦氏學，今謂人之輕散財物曰揮霍。

附復書

洛君英鑒：頃奉　手書，誦悉種切。惟以未能團聚爲悵，殊不謂然，大丈夫立功建業，當特立獨行，婦孺膠擾，有礙進行，我不遠行相從，意卽在此。至　囑勿任兒女嬌惰，藉減煩勞，所見極是，關愛尤深，　萍風先生前過吾家時，適端兒大病初起，索錢索食，應付不遑，特偶然事耳，我生性謹嚴，飫聞母教，豈肯令兒輩日趨嬌惰，至於一索便給養成揮霍之風云云，更屬毋煩過慮，我生長田間，一粟一絲，深知來處不易，安得以囊中